

Bräustüberl-Beitrag

Herzogliches Bräustüberl Tegernsee

Verantwortlicher Herausgeber: Peter Hubert GmbH & Co. KG (info@braustuberl.de)
Schloßplatz 1, 83684 Tegernsee • Tel. 080 22-41 41 • Fax 080 22-34 55 • www.braustuberl.de

AUSGABE 41 - AUGUST/SEPTEMBER 2010

Liebe Gäste,

was für ein Sommer! Fußball-Herzensweltmeister, Rauchfreiheit und tropische Temperaturen. Das Bräustüberl hat mit dem idyllischen „Bauer in der Au“ ein kleines, feines Bräuderchen bekommen. Einen hochkarätigen Servicepreis gewonnen. Und ich war mit ein paar anderen Wissbegierigen Bier und Weißwürst verkosten – in luftiger Höhe im Buzi-Ballon. Die bunte Vielfalt dieser und weiterer Sommer-Aktivitäten im und um das Bräustüberl schlägt sich dieses Mal auch im Umfang unserer Hauszeitung nieder, die Ihnen erstmals auf acht Seiten Neues aus dem Bräustüberl und (erstmalig) auch aus dem Söllbachtal serviert.

Ich wünsche Ihnen eine griabige Einkehr,
Ihr Wirt



Am Talfeld 1 • Gmund / Festsbach
Tel 08022/66 52 55 • www.hierat.de

Online reservieren

Sichere Plätze für vier bis 80 Personen lassen sich bei locker online reservieren. Einfach unter www.braustuberl.de das Formular ausfüllen, abschicken – und entspannt auf die Bestätigung warten. Reservierungen für denselben Tag sind bis 17 Uhr möglich.

Bräustüberl App

Mit der **Bräustüberl App für iPhone** (alle Generationen), **iPod touch** und **iPad** (im iPhone Modus) können Sie die Speisekarte checken, aktuelle Angebote abrufen und eine Bildergalerie ansehen. Und natürlich gleich einen Tisch für den nächsten Bräustüberl-Besuch reservieren, mit sofortiger Bestätigung per Mail. Die Bräustüberl App ist kostenlos!

Drahtlos surfen

Bildschirmarbeiter? – Dann probieren Sie doch mal aus, wie sich die Atmosphäre unter unseren Gewölben auf Ihre Produktivität auswirkt. Der Zugang zur großen weiten Welt ist jedenfalls garantiert: Im Bräustüberl gibt's drahtlosen Internetzugang in allen Räumen und auf der Terrasse.

Ausleihen, aufsitzen, genießen ... und zwischendurch einkehren!

Purer Genuss mit dem TegernseE-Radl®

Neun Partner rund um den See haben sich für das Projekt „TegernseE-Radl“ zusammengeschlossen und verleihen ab sofort sportlich-komfortable Elektrofahräder an alle, die das Land um den See ganz entspannt erleben wollen. Das Bräustüberl und der Bauer in der Au sind dabei! Unsere TegernseE-Radl warten gleich gegenüber im Bräulad'l und beim Bauer in der Au. Besonderes Schmankerl ist ein Verzehrgutschein je Radl!

Radeln statt rödeln – das TegernseE-Radl macht's möglich. Denn unser „Pedelec“ (kurz für Pedal Electric Cycle) ist ein Elektro-Fahrrad, mit dem Sie auch weite Wege und steile Bergstraßen spielend zurücklegen. Das Geheimnis ist ein unscheinbarer Elektromotor, der seine Leistung nach Bedarf zur Treckkraft hinzu gibt. Was auch heißt, dass durchaus sportlich getreten werden kann, aber eben nicht



Fotos: Thomas Plettenberg

Unser Neuer:
Alles zum
„Bauer in der Au“
auf S. 4-6!

muss! So bleiben genügend Luft und Lust, die Schönheiten unserer Region zu genießen. Apropos Genuss: In jeder Pedelec-Tagesmiete ist ein Verzehrgutschein enthalten, den Sie bei einem der kulinarischen TegernseE-Radl-Partner einlösen können.

Die eingesetzten Räder sind „Swiss Flyer“ der Schweizer Firma Bike-Tec, die mit dieser Entwicklung neue Maßstäbe auf dem Fahrradmarkt setzt. Der Akku lässt sich bei allen TegernseE-Radl-Partnern bequem aufladen oder austauschen. Die Tagesmiete beträgt 30 Euro, davon zehn Euro Verzehrgutschein.

Die TegernseE-Radl-Partner sind:

In Bad Wiessee: Bauer in der Au, Freihaus Christl am See, Hotel Landhaus am Stein. In Rottach-Egern: Park-Hotel Egerner Höfe, Radsport Rebel. In Tegernsee: Herzogliches Bräustüberl, Hotel „Das Tegernsee“.

Bei uns sind Sie König!



Fotos: Thomas Plettenberg

Große Freude über eine tolle Auszeichnung: Wirt Peter Hubert, Restaurantleiterin Susanne Eichler sowie die Bedienung Emmi und Maria.

Von Servicewüsten ist in Deutschland oft und gern die Rede, von Serviceoasen weniger. Einer dieser seltenen Rast- und Ruheplätze sind – WIR! Und entschieden hat dies die strengste und ehrlichste Jury, die es gibt – SIE! Die Gäste haben das Bräustüberl im Rahmen einer Befragung von American Express Deutschland zu einem ihrer Restaurantfavoriten gewählt und als „Service-Oase“ ausgezeichnet. Kriterien bei der Abstimmung waren vor allem Aufmerksamkeit, Freundlichkeit und die Bereitschaft des Personals, auf die individuellen Wünsche der Gäste einzugehen. Wir sagen Danke und sorgen weiter für oasenhaftes Wohlfühl!

bootepfister
Enjoy your boat!

ÜBER 100
NEUE UND GEBRAUCHTE MOTORBOOTE IN UNSERER AUSSTELLUNG

97525 Schweibheim/Schweinfurt, Wahlweg 6
Tel. +49 (0)9723/93710, info@bootepfister.de
www.bootepfister.de

Fleischwaren Holnburger

Ihr Partner für Qualität und Frische

Wendelsteinstraße 25 • D-83714 Miesbach • Telefon + 080 25-2807-0, Fax +0 80 25-2807-32
Besuchen Sie auch unsere Filiale in Rottach-Egern, Nördliche Hauptstraße 27

GREIF
TRACHTEN BY XANDY KEIL
DAMEN • HERREN • KINDER • STOFFE

Nördliche Hauptstr. 24 • 83700 Rottach-Egern
Tel. 08022 • 55 40 • Durchgehend geöffnet
www.trachten-greif.de



Très charmant: „Ein herzögliches Bonjour vom Bräustüberl-Fanclub Frankreich“, sendet uns Helmut Marosi. Die Ziffer 54 rechts unten im Nummernschild weist unseren Bräustüberl-Fan übrigens als Bewohner des Départements Meurthe-et-Moselle aus!

Glück ab, gut land!

Mit Kreuther Weißwürst' und Tegernseer Bier auf wissenschaftlicher Exkursion.

Fotos: Thomas Plettenberg



Einem guten Bier und g'scheiten Weißwürst' bekommt Höhenluft hervorragend: Hartl Walch, Peter Hubert und Michi Unger (v.l.) bei der Verkostung im Buzi-Ballon.



Was Sie auf diesen Bildern sehen, sind drei unerschrockene Männer im Dienst der Wissenschaft. Bräustüberl-Wirt Peter Hubert, Weißwurstkönig Hartl Walch und Ballonpilot Michi Unger traten an, eine Untersuchung des Fraunhofer-Instituts Holzkirchen zu verifizieren. Dieses hatte in einer sensorischen Studie nachgewiesen, dass sich das Geruchs- und

Hubert, Unger und Walch hatten da eine ganz andere Theorie, die da lautete: „Einem g'scheiten Bier und ebensolchen Weißwürsten fehlt auch in der Höhe nix.“ Zur Beweisführung trat das Trio im Buzi-Heißluftballon seinen Weg nach oben an - und sah sich nach intensiver Verkostung in seiner These vollauf bestätigt. „Das Tegernseer Bier wurde eigentlich immer besser“, bestätigte Peter Hubert nach der Landung. Und Hartl Walch zeigte sich hochofren, dass seine zarten Saitlinge sogar nach halb-stündigem „Trockenliegen“ fürs Fotoshooting strahlend weiß und wohl-schmeckend waren.

Gut möglich, dass die Verkostung nach der erfolgreichen wissenschaftlichen Premiere zu einem eigenen Ballon-Paket „Tegernseer Höhenpicknick“ ausgebaut wird.

Frische Farb' fürs Bräustüberl - und auch für Ihre Wände

malermeisteri OHG
gabriele tahedi & damir spoljaric

Prinzenweg 13 · Tegernsee
Tel. 08022 / 4102 · Fax 93672

Geschmacksempfinden bei niedrigem Luftdruck und geringer Luftfeuchtigkeit verändert. Ein Grund, warum viele Reisende die Speisen und Getränke im Flugzeug als „lasch“ erleben, während sich der am Boden eher wenig beliebte Tomatensaft über den Wolken großer Nachfrage erfreut.

Angekommen!

Birgit Fischer ist neue Restaurantleiterin



Foto: Thomas Plettenberg

Nichts gegen neue Gesichter - aber ein bereits vertrautes in neuer Position ist uns genauso recht. Vor allem, wenn es ein so fröhliches Lächeln zielt wie das von Birgit Fischer. Die Miesbacherin ist unsere neue Restaurantleiterin als Nachfolgerin von Heike Janker, die in den „Bauer in der Au“ wechselte. Fortan teilt sich Birgit Fischer die Bräustüberl-Woche mit dem unvergleichlichen Sepp Anzer - die erste Wochenhälfte gehört ihm, die zweite ihr; gewechselt wird Donnerstagsmittags.

Auch wenn die geographische Nähe von Miesbach zu Tegernsee etwas anderes vermuten lässt: Birgit Fischers Weg ins Bräustüberl war alles andere als gerade. Zwar arbeitet die Kreisstädterin bereits seit sieben Jahren regelmäßig als Bedienung bei uns. Doch davor und währenddessen absolvierte sie ein Sprachenstudium, lebte in Italien, London und Bangladesch. Soeben hat sie am renommierten Sprachen- und Dolmetscher-Institut (SDI) in München die Zulassung als staatlich geprüfte Übersetzerin und Dolmetscherin für Englisch und Italienisch erhalten. Statt mit Kopfhörer in einer Dolmetscherkabine in Brüssel zu sitzen, wirbelt Birgit Fischer nun also mit offenen Augen und Ohren durch unsere heiligen Hallen. Das ist zum einen der Hartnäckigkeit von Wirt Peter Hubert zu verdanken. Und zum anderen der Tatsache, dass das Bräustüberl in seiner Einzigartigkeit, zu der auch Gäste und Kollegen gehören, eben schlichtweg ein Ort zum Verlieben ist. In diesem Sinn: **Welcome, e benvenuta, Birgit Fischer!**

Buzi Cup für Leopold

Turnier des Tegernseer Golf-Clubs um den Bräustüberl-Patron



Foto: privat

Lauter Sieger: Nach vollbrachter Schlag- und Putt-Arbeit stellten sich die erfolgreichen Teilnehmer vor dem Bräustüberl dem Fotografen.

Beinahe hätte sich Vorjahressieger Anian Rampf die zweite Buzi-Trophäe in die Vitrine gestellt, am Ende hatte aber Leopold von Sigriz die Nase vorn. Er holte sich als Nettosieger den Hauptpreis beim diesjährigen „Buzi Cup“ des Tegernseer Golf-Clubs (TGC) vor Maximilian Bad Wiessee (TGC) vor Maximilian und Anian Rampf. Bei der Siegereh-

rung abends im Bräustüberl freuten sich außerdem: Susanne Winterholter (Brutto-Siegerin Damen), Thomas Freiherr von Richthofen (Brutto-Sieger Herren) sowie die Gewinner in den „Spezialwertungen“: Dr. Marc Mikulcic, Anian Rampf, Maximilian Appel, Marinus Fischer, Dr. Nicolas Martin und Hermann Dörfel.



Foto: privat

Schon wieder unterwegs ...

Neun himmelblaue Bräustüberl-Caps, 18 Stöcke und ebenso viele stramme Wadln: Die Charity Walkerinnen Regina Berger und Anja Blancke - gerade einmal eine Woche von ihrer Deutschland-Durchquerung zurück - bildeten beim Nordic Walk Oberland 2010 Anfang Juni mit sieben Mitstreitern das „Bräustüberl-Team“. Beim Zielanlauf nach 21 Kilometern strahlten die Damen plus ein Herr mit der Sonne um die Wette.



Genießen Sie Ihren Abend ... bei einem gepflegten Schoppen und unseren Filetspitzen in Whiskyrähsauce ... (oder anderen Schmankerln von unserer Karte)

WEINHAUS
MOSCHNER
Reservierungen: 080 22-55 22

Mit 12 Beschäftigten und 8 Firmenfahrzeugen bieten wir als Leistungen:

- Sämtliche Arten von Heizungen und Energiesparsystemen**
- Badsanierung**
- Schwimmbadtechnik**
- Kundendienst/Notdienst (für aktuell über 2800 Kunden)**
- WEISHAUPT Öl- und Gasbrennerservice**
- Beratung und Planung**

Seethaler Heizung Sanitär GmbH & Co. seit 1928

E-Mail: info@seethaler-haustechnik.de
Internet: www.seethaler-haustechnik.de
Max-Josef-Str. 19, 83684 Tegernsee
Tel. 08022/3692 + 3611, Fax 4999

günther TEPPICH & BODEN

wir verlegen nicht nur PARKETT ... wir beraten, leiten und verlegen

Gmund, Tölzer Str. 9
Tel. 0 80 22 / 7 41 23
www.guenther-teppiche.de
www.pamino.de

Herzlichen Glückwunsch, kleiner Kristall!

Zum Dahinschmelzen! Mehr als zwei Dutzend hausgemachte italienische Eissorten, „linienbewusstes“ Joghurteis, dazu Kuchen, Capuccino, Fruchtsaft & Co. All das gibt's im Eiscafé Cristallino von Luigi und Rosi Bontempo schräg gegenüber vom Bräustüberl. Wir freuen uns über eine bereits zweijährige gute Nachbarschaft!

Eiscafé Cristallino, Seestraße 20,
Tel. 08022/8596242.



Foto: Thomas Plettenberg

Dass Mario Felix Liebold als Barista (Kaffeeekünstler) einiges drauf hat, wissen wir. Nach dem 4:0 der deutschen Fußballer gegen Argentinien kreierte der Chef des „Café Felix“ und der „Ersten Tegernseer Kaffeerösterei“ zur Nervenstärkung eine Latte Macchiato im HTB-Halbkrügl. Das Foto entstand stilgerecht am Rottacher Prasserbad mit Blick aufs Bräustüberl.



Für weißblaue Radler und andere Engel.

Elm Bräulad'l warten neue Lieblingsstücke und viele Klassiker, die Freunden unseres Hauses Freude machen.



Foto: Thomas Plettenberg

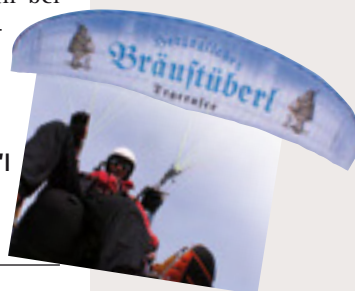
Schon wieder von einem weiß-blauen Radler überholt worden? Wundert uns nicht. Denn die neuen Radlrikots aus der Reihe „Bräustüberl Racing Team“ machen – wie der Name bereits sagt – einfach verdammt schnell. Und sind dabei auch noch ausgesprochen kleidsam ... um nicht zu sagen: boarisch sexy. Die Zaubertrikots und noch vieles mehr gibt's im „Bräulad'l“, nur we-

nige Schritte entfernt vom Haupteingang. Zu den Dauerbrennern im Reich von Lad'l-Chef Udo Gleissner



gehört Kulinarisches in süßer, deftiger und natürlich flüssiger Form, aber auch Kleidsames vom Shirt bis zum Rucksack. Momentan bei Abenteuerlustigen stark nachgefragt: Gutscheine für einen Tandemsprung mit unseren Buzi-Gleitschirm.

Alle Angebot aus dem Bräulad'l gibt's auch im Online-Shop unter www.braustuberl.de!



Bonus für BOB-Fahrer

Tegernseer Bier und Bayerische Oberlandbahn (BOB) – das ergibt eine Kombination, über die sich Bierfans und Umwelt gleichermaßen freuen. Und das geht so: Wenn Sie Ihr Auto stehen lassen und mit einer der folgenden Fahrkarten der Bayerischen Oberlandbahn nach Tegernsee kommen, gibt's bei uns eine Halbe gratis:

- BOB-MVV-Ticket (5 Personen – 23 Euro)
- BOB-MVV-Single Ticket (1 Person – 15 Euro)
- WochenendCard (5 Personen – 26 Euro).



Noch einmal jubeln
Während der Fußball-WM verwandelte sich die Bräustüberl-Terrasse in eine einzige große Freiluft-Arena. Impressionen von allen Deutschland-Spielen gibt's in unseren Bildergalerien auf www.braustuberl.de

MOSCHNER
www.moschner.de
08022-55 22

Alfred Baier Immobilien GmbH
Ihr Spezialist für Immobilien im Tegernseer Tal. Ob Villen, Landhäuser, Eigentumswohnungen oder Grundstücke, wir informieren Sie gerne.
Wieser Str. 39 · 83700 Rottach-Egern
Telefon 08022/65100 · Fax 23 82
www.Immo-Baier.de

DIONYS RIEDER
RAUMGESTALTER
TEPPICHE • GARDINEN • POLSTERARBEITEN • BODENBELÄGE
TAPETEN • PARKETT • SONNENSCHUTZ
Miesbacher Straße 18 · 83734 Hausham · Tel. 0 80 26 - 83 44 · Fax 0 80 26 - 83 85
email: info@raumgestalter.net · internet: www.raumgestalter.net

Brief vom Buzi

Liebe Zwoahaxade,

heut macht i aa'r amoi was beitragn zum Thema „Bayerische Wörter und Begriffe“: Wer woß denn, was a „oide Rutschn“ is? - Rutschen? - Naa, naa, i red jetzt net vom Leeberg!

A „oide Rutschn“, so nennt ma bei uns ein wenig attraktives, leicht angestaubtes, diam a bisserl mürrisches Frauenzimmer. Sowas gibt's natürlich nur im gewöhnlichen Alltag. Im gehobenen, öffentlichen Leben fletschen alle Weiberleut ständig die Zähn vor lauter Frohsinn. Und wenn gar no a Kamera in der Näh is, ziagt's eahna's Mai so weit auseinander, dass d' Angst ham muaßt, dass was reisst. (Im Führer für Gebrauchshunde hoäßt's zu dem Thema: „Das richtige Vorzeigen des Gebisses will gelernt sein“.)

Irgendwas stimmt da net mit der Gebärdensprache! - Wenn der Bello oder i de Zähn fletschen, na hat des mit Frohsinn wenig zum toa und bedeit bloß: „Schleich Di!“ Machan die Damen vielleicht alle Reklame für eahnan Zahnarzt? Oder zoagt ma - verkehrte Welt - mit so am Dauergrinsen grad, dass ma eigentlich nix zum Lacha hat?

Aber jetzt no zum Fuaßboi, zur Weltmeisterschaft: Muaß er, der spanische Struwelpeter (Puyol schreibt er si) grad da sein' Kopf hihalten - O:1? Bläd glaffa. Wo mir doch im Elfmeterschießn ganz gwiß no gwunna hätt'n. Und so samma halt wieder bloß „Weltmeister der Herzen“ wordn. Mei Herrle moant ja: „Ma kannt si glatt in'n Hintern beißen.“ - Grad wia?

Mit die Dritten gang's - einfach draufsitzen!

Was ma sunst no mit so'r am foischen Gwaff oiss ofanga ko, des verzähl i Eich dann as nächste Moi.

Ever Buzi

PS: An neien Bundespräsidenten hamma'r aa. Glei dreimoi ham s'n gewählt. - A Preiss, ja mei., aber wenigstens a katholischer.



Desing
Konzept
Werbung
Druck
Tel. 0 80 24/47 44 8-0 · www.desing.de

Hier wird gefeiert!



Blumen vom Chef für Martina Wieser zum zarten 30sten!

Wir gratulieren den Bräustüberl-Geburtskindern der Monate August und September und wünschen ihnen für das kommende Lebensjahr das Allerbeste. In der Reihenfolge ihrer Ehrentage: **Mario Junge, Ali Kurt, Viktoria Bräuhauser, Günther Werner, Alexander Fernandez-Iberle, Uwe Bertram Schöttl, Irmgard Wensauer-Schneider, Marianne Lichtwark, Elena Larosch, Yvonne Verchow, Kai Lehnert, Antoni Shanliev und Sandra Huber.**

KULT Bad Tölz
Wachterstraße 19
(0 80 41) 7 99 36 99
www.kult-toelz.de
kult-toelz@info.de

- Edles Ambiente
- 2 DJ's auf zwei Ebenen
- Ü 30 Area - Party Sound
- Club Area - House, Dance & Video Projektionen
- 4 Bars
- Havana - Raucherlounge mit Bar

Ü 30 - Area **Club - Area**



Willkommen beim „Bauer in der Au“!

Beste Qualität und neuer Schwung: Bräustüberl-Wirt Peter Hubert bewirtschaftet mit seiner Mannschaft jetzt auch das beliebte Ausflugslokal im Söllbachtal



Foto: Thomas Plettenberg

Rund 200 Höhenmeter trennen das Tegernseer Bräustüberl mit seiner Lage am See vom „Bauer in der Au“ im Bad Wiesseer Söllbachtal. Ein Höhenunterschied, den Bräustüberl-Wirt Peter Hubert neuerdings häufig und gern zurücklegt: Am 1. Juli hat der leidenschaftliche Gastronom zusätzlich zu den Tegernseer Traditionsgewölben auch das beliebte Ausflugslokal in den Wiesseer Bergen übernommen.

Die Gäste dürfen sich freuen. Schließlich verspricht der neue Pächter nicht weniger als „die bekannte Bräustüberl-Qualität ins Gebirg“ zu bringen“. Sprich: „Beste regionale Qualität bei Speisen und Getränken, schneller Service und dazu die ein oder andere weitere positive Überraschung“. So finden sich auf der neuen Karte einheimische Schmankerl wie die legendären Weißwürst' vom Metzger Walch aus Kreuth oder die Wiener von der Miesbacher Metzgerei Holnburger. Geräucherte Saiblinge aus der Tegernseer Schlossfischerei finden ebenso ihren Weg zum Bauer in der Au wie die edlen Brände vom Lantenhammer aus Schliersee. Neben feinen Brotzeiten vom Schnittlauchbrot bis zum Obazdn warten ein wechselndes Tagesgericht, Kaffee und Kuchen. Den Durst nach dem Aufstieg oder der Auffahrt per Radl stillen stilgerecht Helles aus dem Herzoglichen Brauhaus sowie die Weißbiere (auch leicht und alkoholfrei) aus dem Hause Schneider

Peter Hubert konnte das Rennen um den Bauer in der Au aufgrund seiner Tatkraft und Erfahrung und nicht zuletzt seiner erfolgreichen Arbeit im Bräustüberl für sich entscheiden. In seiner Bauer in der Au-Mannschaft werden Bräustüberl-Stammgäste einige bekannte Gesichter entdecken.

Weisse. Noch eine schöne Geste: Auf der Karte des einstigen Klostersguts „Bauer in der Au“ steht der Wein eines anderen ehemaligen Te-

gernseer Lehens: nämlich der Grünen Veltliner vom Tegernseerhof in der Wachau.

Sobald die Umbau- und Reno-

vierungsarbeiten in der Küche abgeschlossen sind (ca. Ende August), können sich die Gäste auf Bauer in der Au-Klassiker und neue Spezialitäten freuen: fangfrische Saiblinge, Schweinsbraten und Tafelspitz sowie – etwas ganz Besonderes! – Wild aus eigener Jagd!

al



Foto: Thomas Plettenberg

Unvergleichlich rein. Unwiderstehlich erfrischend.

Die Original Schneider Weisse gibt's im Bräustüberl. Und als Original, Leicht und Alkoholfrei auch beim „Bauer in der Au“.

Unser Original

Auch wir gratulieren...
...und bedanken uns für das Vertrauen und die gute Zusammenarbeit

Christian Mattem / Gastro Kaffeemaschinen Werksvertretung und Kundendienst der FRANKE bremer GmbH
Schlierseer Str. 3, 83629 Weyarn-Thalham
Telefon: 0 80 20 / 90 45 10
www.christian-mattem.de

Die einzig wahre Cocktailbar!

Lakeside Bar & Restaurant

SEEHOTEL LUITPOLD
TEGERNSEE

Hauptstraße 42 · D-83684 Tegernsee · Telefon 0 80 22/18 77 97-0 · Telefax 0 80 22/18 77 97-23 · Info@seehotel-luitpold.de · www.seehotel-luitpold.de



Wenn zwei einen so guten Geschmack haben, sind die Aussichten fürs Eheglück blendend: Stefan und Julia aus dem Westerwald heirateten im Mai in Tegernsee und stießen anschließend im Schmetterlingsgarten mit HTB-Bier auf die Zukunft an. Den Schnappschuss schickte uns die stolze Mama, Jutta Weidenbruch.

Ideal für jeden Anlass: Feiern Sie bei uns!

Inmitten einer Bilderbuchlandschaft gelegen, abgeschieden und doch leicht erreichbar. 200 Plätze draußen und 100 drinnen, dazu eine vorzügliche Küche und ein hoch motivierter, flexibler Service. – Lauter Zutaten, die den Bauer in der Au auch zur perfekten „Location“ für private Feiern aller Art machen, vom Geburtstag bis zum Firmen-Event. Wer die Ausflugsgaststätte für eine Veranstaltung mietet, ist nicht an die offizielle Schließzeit (17 Uhr) gebunden, sondern kann auch entspannt abends feiern.

Information und Terminbuchung unter Tel. 08022/81171.



Foto: Tegernseer Tal Verlag

„Der schönste Hof weit und breit ...“

Ein Ort mit Geschichte

Der „alte“ Bauer in der Au, ein ehemaliges Lehen des Klosters Tegernsee - 1346 erstmals urkundlich erwähnt – galt als einer der schönsten und stolzesten Einfirsthöfe des bayerischen Oberlands. Der längste war er auf jeden Fall: Mit 61 Metern Firstlänge, idealen Proportionen und feinen Zierformen hatten ihn die Baumeister von einst quasi in die Wiesen hinein komponiert. Und dabei wohl sogar darauf geachtet, dass die Firstneigung mit der Gipfelsilhouette des dahinter aufragenden Ochsenkamp übereinstimmte ... Kein Wunder, dass das einmalige Anwesen über Jahrzehnte hinweg zum Pflichtprogramm von Architekturstudenten gehörte.

Nach der Säkularisation ging der „Bauer“ in den Besitz der Wittelsbacher über – König Max I. Joseph kaufte das Anwesen noch in seinem Todesjahr 1825. Im Jahr 1971 dann der Schicksalsschlag, der bis heute nicht nur Denkmalschützer trauern lässt: Am 1. September brannte der Hof nach einem Kurzschluss durch Blitzeinschlag bis auf die Grundmauern nieder. An seiner Stelle richtete Herzog Max in Bayern zuerst eine kleine Imbisstube ein und ließ 1974 die heutige Berggaststätte erbauen. Seit 1988 ist der „Bauer in der Au“ in Privatbesitz und eines der beliebtesten Ausflugslokale von Einheimischen, Tagesgästen und Urlaubern.



Foto: Tegernseer Tal Verlag



Fotos: Thomas Plettenberg

W&Z
INH. OLIVER ZEMBSCH
BEFESTIGUNGSSYSTEME
SCHRAUBEN & NORMTEILE

Qualität in Handwerk und Produkten

W&Z Befestigungssysteme Landwehrstr. 44 D-97421 Schweinfurt
Schrauben & Normteile Tel. +49 (0) 9721/476 10-0
Inh.: Oliver Zembsch www.wz-befestigungssysteme.de

Platz-verbinder	Bohr-verbinder	Dübel-verbinder	Multi-verbinder	Stift-verbinder	Platz-verbinder	Bohr-verbinder	Dübel-verbinder	Multi-verbinder	Stift-verbinder
Bohr-verbinder	Bohr-verbinder	Bohr-verbinder	Bohr-verbinder	Bohr-verbinder	Bohr-verbinder	Bohr-verbinder	Bohr-verbinder	Bohr-verbinder	Bohr-verbinder

WIR GRATULIEREN

BURKHOF
SEIT 1928

Burkhof Kaffee GmbH
Der Heißgetränkesspezialist
Telefon: 081 04/805-0
www.burkhof.com

Ein Wahlbayer am Herd

Küchenchef Patrick Kotterba wollte Meer und ist jetzt glücklich in den Bergen

Eigentlich wollte er ja richtig weit weg, sagt Patrick Kotterba, „in die Karibik oder woanders, wo es ordentlich warm ist“. Dass der gebürtige Dortmunder dann auf seinem Weg gen Süden bereits am Tegernsee strandete, lag ... natürlich ... an der Liebe. Und so lebt der 33-jährige Küchenchef des Bauer in der Au seit nunmehr zehn Jahren im Tal. Seit Februar 2010 wirkt er im Kleinod unterm Ochsenkamp und beweist seither eindrucksvoll, dass man nicht zwingend akzentfrei Bayerisch sprechen muss, um überzeugend Bayerisch kochen zu können. Das Rüstzeug dafür holte er sich unter anderem bei Feinkost Käfer in München und im Rottacher „Bachmair am See“.

Seinen ungewöhnlichen Arbeitsplatz, den er allmorgendlich via Motoroller ansteuert, findet Patrick Kotterba einfach nur „wunderschön“. Und die gewünschten karibischen Temperaturen gab's – zumindest im Juli – schon mal obendrauf.

al



Fotos: Thomas Plettenberg

Metzgerei Walch

*Wir schlachten unsere Tiere aus der Region noch selbst.
Unsere Wurstwaren und Schinken
werden in handwerklicher Tradition hergestellt.
Spezialität: täglich frische Weißwürste.*

KREUTH BAD WIESSEE
Am Kurpark · Tel. 080 29 - 4 23 Am Lindenplatz 7 · Tel. 080 22 - 8 31 69

Ihr Telekom Partner, Ihr Vorteil!

Aktionsangebot, nur solange der Vorrat reicht!

Samsung Wave S8500

- Brillantes Display mit Super AMOLED-Technologie
- 5,0 Megapixel-Kamera mit Video-Funktion in HD-Qualität sowie zweite Kamera
- Highspeed-Verbindungen ins Internet über UMTS mit HSDPA und WLAN
- Hören Sie Sprachnachrichten in beliebiger Reihenfolge mit Mobilbox Pro ab

Im Tarif Combi Relax 60 mit Handy nur

1,- €¹

statt 39,95 €

Für 29,95 €/Monat¹

- 60 Minuten in alle dt. Netze
- Weekend Flat
- 200 MB Datenvolumen inklusive

mit Combi Relax 60 mit Handy



Erleben, was verbindet.

¹⁾ Angebot gilt in Verbindung mit dem Abschluss eines Telekom Mobilfunk-Vertrages im Tarif Combi Relax 60 mit Handy mit einer Mindestlaufzeit von 24 Monaten und folgenden Konditionen: Bereitstellungspreis 24,95 €, monatlicher Paketpreis für Inklusivminuten 29,95 €. Das monatliche Minutenpaket in Höhe von 60 Minuten wird angerechnet auf Gespräche in alle dt. Mobilfunknetze sowie Gespräche in das dt. Festnetz (ausgenommen Sonder- und Servicernummern). Mit der enthaltenen Weekend Flat entfällt die Berechnung für Inlandsgespräche ins Telekom Mobilfunknetz und ins dt. Festnetz am Wochenende (ausgenommen sind Sonder- und Servicernummern) in der Zeit von Samstag 0:00 Uhr bis Sonntag 24:00 Uhr. Für Verbindungen außerhalb des Minutenpakets fallen zum Beispiel für Standard-Inlandsverbindungen 0,29 € pro Minute an. Nicht verbrauchte Inklusivminuten verfallen am Monatsende. Die Ausschöpfung der Inklusivminuten ist abhängig von der Taktung, die Abrechnung erfolgt im 60/1-Sekunden-Takt. Im Combi Relax 60 ist ein mtl. Daten-Inklusivvolumen von 200 MB für die Nutzung im nat. Telekom Mobilfunknetz enthalten. Abrechnung erfolgt in 100-KB-Schritten. Am Ende jeder Verbindung, mind. jedoch 1x/Tag, wird auf den begonnenen Datenblock aufgerundet. Nicht genutztes Inklusivvolumen verfällt am Monatsende. Nach Verbrauch des Inklusivvolumens werden 0,49 €/MB berechnet. Das enthaltene Datenvolumen darf nur mit einem Handy ohne angeschlossene oder drahtlos verbundenen Computer genutzt werden. Eine Nutzung mit Data Cards, Data USB Sticks, Surf-Boxen oder Embedded Notebooks sowie die Nutzung von VOIP ist nicht Gegenstand des Vertrages. Die Datenvolumina gelten nicht für BlackBerry® APN. Die Option MyPhonebook ist kostenlos zubuchbar (Synch-ML-fähiges Handy notwendig). Der Vorteil von 38,95 € ergibt sich aus dem Preisvorteil beim Handy 1,- € anstatt 39,95 €. Das Angebot ist befristet bis 31.08.2010.

Elektro Niedermaier
Ludwig-Thomastr. 11 • 83700 Rottach-Egern
Tel: 08022-2205 • Fax 08022-24054

.....T..... Partner



Anliegend ein Bild zum Thema „Der Nachwuchs fürs Bräustüberl kommt“, schreibt Karl-Josef Huber aus Berching und versichert: „Natürlich hat meine Enkeltochter Franziska (3 Jahre) nicht wirklich getrunken, sondern den Krug nur gehalten“

Willkommen beim „Bauer in der Au“! (Fortsetzung von Seite 5)

Zu Fuß und per Rad

So kommen Sie hin

Vom Parkplatz Söllbachtal (Bad Wiessee, Söllbachstraße) folgt man auf sanft ansteigender Straße der Beschilderung „Bauer in der Au“. Immer am Bach entlang, ist nach kurzer Zeit die Söllbachklause erreicht. Kurz danach geht es auf dem Forstweg mit der Markierung SK/Bauer in der Au bis zur Wirtschaft (Gehzeit: ca. 1 Stunde).

Variante für den Rückweg: Über den breiten Weg „WA7 - Bad Wiessee über Buch“. Bereits nach einer halben Stunde schiebt sich hier auf einer Aussichtsebene der Tegernsee ins Blickfeld! Einen Kilometer danach geht's links ab und über die malerischer „Bucherbauern“ zurück zum Parkplatz.



Über einer kühlen Halben in die Sonne blinzeln, den Kuhglocken lauschen und den Herrgott einen guten Mann sein lassen: So könnte es aussehen, Ihr ganz persönliches Entspannungsprogramm à la Bauer in der Au...

Tourentipps

- Ambitionierte Bergwanderer können vom „Bauer in der Au“ zum 1.668 Meter hohen Hirschberg aufsteigen (Gehzeit ab „Bauer in der Au“ bis zum Gipfel: ca. 2,5 Stunden).
- Radler und Mountainbiker, die noch ein paar Kilometer dranhängen wollen, radeln vom „Bauer in der Au“ zu den Schwarzentenn-Almen. Von dort geht's durchs Kreuther Tal entlang der Weisach zurück zum Ausgangspunkt Söllbachparkplatz (27 km, 360 Hm).

WIESSEEGOLF

Öffentliche Golftrainingsanlage
Golfschule
PGA Golflehrer
Schnupperkurse
DGV Platzterlaubnis
Aufbaukurse
Golfshop
täglich geöffnet von April-Oktober

Wiesseegolf.com
Sanktjohanserstr. 42-44
83707 Bad Wiessee
08022//660923
mail@wiesseegolf.com

1) Im Alltag haben es die Vorstände der VNG (Verbundnetz Gas Aktiengesellschaft) weniger mit flüssigen als vielmehr mit gasförmigen Stoffen zu tun. Im Bräustüberl bekamen VNG-Vorstandsvorsitzender Professor Dr. Klaus-Ewald Holst und seine Kollegen nun eine Kurzeinführung in die altbairische Lebensart – und das von keinem Geringeren als Ex-Landesvater Dr. Edmund Stoiber und seiner Frau Karin. Auf dem Foto (v.l.): Bräustüberl-Wirt Peter Hubert, Dr. Edmund Stoiber, Wirtschaftsmanager und Ex-Kanzlerberater Horst Telttschik sowie VNG-Vorstandsvorsitzender Professor Dr. Klaus-Ewald Holst. Ganz rechts: Karin Stoiber.

2) Einkehr der besonderen Art: Brigitte von Boch (2.v.l.) erholte sich nach dem gelungenen Opening ihres schicken „BVB-Shops“ im Rottacher Zentrum im abendlichen Bräustüberl-Biergarten. Mit dabei: Prinz Leopold von Bayern und Gemahlin Ursula.

3) Noch immer der berühmteste Schnauzer Deutschlands: Handball-Trainerlegende Heiner Brand zu Gast bei Peter Hubert.

Bei uns zu Gast



Fotos: Thomas Plettenberg, privat

Unter Freunden

Naturkäserei Tegernseer Land ist eröffnet



Fotos: T. Plettenberg

Ein Quirinuskas mit Blick auf den Hirschberg? Ein Wallberger in Sichtweite des Gipfels? All das und noch viel mehr gibt es in der neuen Naturkäserei Tegernseer Land. Soeben ist das wunderschön anzusehende Molkereigebäude der Genossenschaft fertig geworden – heiß ersehnt von allen Freunden und Unterstützern des einmaligen „Heumilchprojekts“ der Talbauern. Fortan kann man am Reißbichlweg (an der Bundesstraße zwischen Rottach und Kreuth (gegenüber der Abzweigung Wallbergstraße) nicht nur Käse, Topfen, Butter und Joghurt aus heimischer Produktion kosten und kaufen, sondern auch beim Herstellungsprozess zuschauen oder auf der Terrasse zwischen Kräutergarten und Wiesen zu Frühstück, Brotzeit, Kaffee, hausgemachtem Kuchen oder einer kühlen Halben einkehren. Die günstige Lage macht die Kaserei zum idealen Rast-, Ab- und Aussteigeplatz für Autofahrer, Radler, Wanderer und Langläufer. Demnächst gibt's auch einen Spielplatz für den Nachwuchs.

Naturkäserei TegernseerLand e.G., Reißbichlweg 1, 83708 Kreuth am Tegernsee, www.naturkaeserei.de

M

MOLKEREIVERTRIEB MIESBACH GMBH

Ihr Partner, wenn's um Qualität, Service und Frische geht

Am Windfeld 44 + 46, 83714 Miesbach-Nord, Tel: 0 89 25 / 70 03 - 0, FAX: 0 89 25 / 70 03 - 50

EPOCA

Exclusive MTB und Rennräder nach Maß erhältlich bei

Harti's Bike Station
die Bike-Spezis aus Schafflach

Alex-Gugler-Straße 50 Telefon: (0 80 21) 16 95
83666 Schafflach Telefax: (0 80 21) 95 64

CUSTOM • FIT • SPORTSERVICE
Tegernseer Straße 80
83666 Häuserdörfel
Telefon (0 80 21) 20 84 146
www.custom-fit.de

Ob Bike, Golf oder Ski wir machen aus Ihrem Serienprodukt ein individuell angepasstes Einzelstück.

www.epocabike.it

Ihr kompetenter Ansprechpartner für die gehobene Wohnimmobilie

Tegernseer Grund
Immobilien GmbH

Seestraße 26 - 83700 Rottach-Eggern
Telefon 08022/4800
www.tegernseer-grund.de

Sammas?

Klare Worte, wenig Silben: Business-Bayerisch – oder: Wenn ein Meeting auf Bayerisch wäre, würde es nur halb so lang dauern! Für Ihre nächste Besprechung aus dem Web gefischt: Wichtige Ausdrücke in Business-Bayerisch mit Übersetzung.

Ja spinn i

Ich kann gar nicht glauben, was sie mir erzählen!

Wia laft's nachad so?

Wie sind Sie mit der Performance zufrieden?

Ois is isi

Ihrem Wunsch folgend, können wir die Änderungen sofort einbauen.

Ha?

Könnten Sie die Frage noch einmal wiederholen? Dieser Sachverhalt scheint mir sehr ungewöhnlich.

Ja vareck

Auf diese Wendung der Dinge waren wir nicht hinreichend vorbereitet.

Öha

Das ist aber eine Überraschung.

Des is a Gfrett

Die Komplexität des Problems zwingt uns zu einer gründlichen Überarbeitung.

Aus is.

Kaum zu glauben, dass Sie in so eine Situation kommen konnten.

Geh weida

Und Sie konnten für dieses komplizierte Problem eine Lösung finden!?

De Saubande....

Das aggressive Marketing unseres Mitbewerbers...

Den wann i dawisch

Bei unserem nächsten Meeting werde ich die Sache noch einmal ansprechen.

Host eam gseng

Sein Auftreten in dieser Situation war wohl nicht ganz angemessen.

A so a narrische Kampe, a narri-scha

Die vorgeschlagene Lösung scheint etwas überdimensioniert.

Dann quad Nacht um sechse

Unter diesen Umständen werden wir das Projekt wohl on hold setzen müssen.

Des sog i da

Diese Sache möchte ich besonders betonen.

Do wennst ma ned glei obhaust

Mit dieser Sache möchte ich mich im Moment nicht befassen.

Kon scho sei

Es spricht einiges dafür, dass ...

So is' aa wieda ned

Der Sachverhalt ist komplizierter als, er sich im Moment darstellt.

Schau ma moi

Detaillierte Aussagen sind im Moment nicht opportun.

A bissl was geht oiwei

Eine Kompromisslösung ist vorstellbar.

Do schiabt se heit nix mehr

Die Arbeiten können heute leider nicht mehr fertig gestellt werden.

Jetzt wart ma moi

Im Moment sollten keine Entscheidungen getroffen werden.

Wennst moanst

Ich akzeptiere ihre Meinung, würde aber ...

Schmarrn

Da bin ich anderer Meinung.

Des woäß i aa ned

Darauf kann ich im Moment keine Antwort geben.

Nacha back mas

Wir werden uns um Ihr Problem kümmern.

So a vareckts Glump

Im Moment besteht ein Qualitätsproblem.

Dea ziagt ned

Der Kunde teilt in dieser Angelegenheit nicht unsere Meinung.

Aba heid nimma

Es ist uns heute leider nicht mehr möglich.

Heia samma hi

Wir werden nicht umhin können, für dieses Geschäftsjahr eine Gewinnwarnung herauszugeben.

Ziefan, bläde

Der Umgang mit diesen Karrierefrauen kann einen manchmal schon die Nerven kosten.

Sog bloß

Entspricht diese Darstellung wirklich den Tatsachen?

Mei

Fahren Sie mit ihren Ausführungen ruhig weiter fort.

Oh mei

Die Entwicklung der Dinge nimmt offenbar einen unerfreulichen Verlauf.

Ja mei

Das ist nun mal der Lauf der Dinge, wir sollten uns da heraus halten.

Scho aa

In diesem Punkt teilen wir ihre Ansicht voll und ganz.

Nia

In diesem Punkt verfolgen wir einen etwas anderen Ansatz.

Spinn i ganz

Die Sache überrascht mich aber sehr.

Sammas?

Damit schließen wir die Veranstaltung. Es war eine große Freude, mit ihnen zusammenzuarbeiten. Wir danken allen Teilnehmern für ihre wertvollen Beiträge und die Zeit, die sie uns geopfert haben. Gegebenenfalls werden wir wieder auf Sie zukommen.

Gefunden von Heike Janker.

Unwiderstehlich ... Moschner!

Wohlfühl trifft Genuss: Das Rottacher Weinhaus ist längst ein Klassiker



Fotos: Thomas Plettenberg

Drinnen und draußen urgemütlich – und dazu Feines im Glas und auf dem Teller: Susanne Eichler und Küchenchef Kurt Stickler machen Gäste froh.

Ein edler Roter und dazu Filetspitzen in Whiskyrahmsauce? Oder lieber ein kühles Helles zum prämierten Wiener Schnitzel (natürlich vom Kalb)? Vorher eine deftige Speckknödlsuppe? Oder lieber hernach einen unwiderstehlichen Topfenpalatschinken? Oder ... am besten gleich alles, in genau dieser Reihenfolge??? Zugegeben, man hat es nicht leicht als Feinschmecker im Rottacher Weinhaus Moschner. Aber, um im Bild zu bleiben: Leicht hat's einen – denn die Schmankerl aus der Küche von Kurt Stickler sind schlichtweg der perfekte Grund, um immer wieder in den gemütlichen Stuben des traditionsreichen Gasthauses einzukehren. Manche Gäste (an dieser Stelle sei es verraten) finden übrigens das Lächeln von Gastgeberin Susanne Eichler mindestens genauso anziehend ...! Wem das noch nicht reicht, der findet während der Sommer- und warmen Herbsttage ein lauschiges Platzl im Biergarten oder an der Hauswand oder läutet den Feierabend an der Außenbar ein.

Die Besucher der Moschner Bar im ersten Stock wiederum schätzen die unübertroffene Partytauglichkeit dieser weithin bekannten Location. Tipp der Saison: Das Moschner als idealer Anlaufhafen für alle, die nach dem Zapfenstreich beim Waldfest noch nicht müde genug sind. Nebeneffekt an diesen Tagen: Hohe Dirndl- und Lederhosendichte!

Weinhaus Moschner : Geöffnet von Mittwoch bis Samstag. Restaurant 18 bis 23 Uhr. Bar 21.30 bis 3 Uhr. Mo+Di Ruhetag! Mehr unter www.moschner.de

Frech, exotisch, verführerisch

Ein Dirndl auf Weltreise



Für die Wiesen oder die nächste Waldfest-Saison: (Noch) ein echter Geheimtipp sind die verführerisch-frechen Dirndl-Kunstwerke der Münchner Designerin Carolin Kopp. Sie schickt die bayerische Tracht auf Weltreise und kombiniert so klassische Formen mit Materialien und Modetrends aus aller Welt. Für die Kreationen ihres Labels „Caro Lin Couture“ nutzt sie die kulturellen Einflüsse ihrer Wahlheimat Dubai und wählt kostbare Stoffe wie indische Saris, Dupionseide, Brokat und Organza. Jedes Detail wird von Hand angebracht, jedes Dirndl oder die passende Handtasche dazu ist ein Unikat. *Preise Dirndl: ab € 590,-*

Caro Lin Couture by Carolin Kopp, Tel. 0177/5278713, www.caro-lin.de

prost sogi!

HEID
SPEZIALDIENSTE

- Rohrreinigung
- Kanalreinigung
- TV-Untersuchung
- Sonderrückensaugung
- Orkan Supersauger

An 365 Tagen rund um die Uhr gerne für Sie da!
83714 Miesbach - Telefon 0 80 25 / 28 00-0

Ristorante Trattoria
Da Francesco

Holzofenpizza

Öffnungszeiten:
Dienstag bis Sonntag
11.30-14.30 und 17.30-24 Uhr
(Mo Ruhetag)

Hauptstr. 9 • 83684 Tegernsee
Tel. 080 22 / 27 11 41 • Fax 2711 62

ballooning
TEGERNSEE

83708 Kreuth • Am Riedlerberg 19
www.ballooning-tegernsee.de
Tel. 0 80 29-12 21

...a Stückl von Bayern...

Bertele

Tegernseer Goldschmiede
Hauptstr. 11, D-83684 Tegernsee
bertelete@t-online.de
www.bertelete-schmuck.de

SOLIDUX
SOMMERZEIT - MARKISENZEIT

GARANTIERTE QUALITÄT
VON IHREM FACHHÄNDLER

Alois Gonitjaner
Bau- und Kunstschlösserei
Markisen-Hoftore
Bahnhofstr. 20, 83684 Tegernsee
Telefon 080 22 / 12 35
Telefax 080 22 / 37 19

Gänsehaut-Stimmung beim Tegernseelauf

Event der Superlative

Beim Halbmarathon am 19. September werden 4.000 Teilnehmer erwartet



Weißblaue Leidenschaften (von Dominik Pförringer)

1810 - 2010 Jubiläum hin oder her - die Wiesn naht

Kaum ist die Waldfestsaison angebrochen, hat der Tegernsee endlich seine Badetemperatur erreicht, da naht es schon wieder: Das Wiesnfieber, der Oktoberfest-Oktopus fängt uns alle mit seinen maßkrugschwenkenden Armen ein und zieht die Münchner, die Möchtegerns und die Adabeis magisch an:



Dr. Dominik Pförringer, jüngster Spross einer altbayerischen Medizinerdynastie, aufgewachsen zwischen Wildbad Kreuth und Schwabing, zeigt uns „You can take a Bavarian out of Bavaria but never Bavaria out of the Bavarian.“

„Seid mir gegrüßt Ihr Wiesnpilger,
Ihr drei Millionen Maß Vertilger,
ich muss an bierverklebten Tischen,
mich wieder fröhlich mit Euch mischen,
muss mit Euch jauchzen im Verein,
hier bin ich Mensch - hier darf ich sein,
so denkt, wenn auch ein wenig schlichter,
als es hier ausgedrückt der Dichter,
so etwa: Mir ist alles Wurscht,
ich geh auf d'Wiesn, hab an Durscht,
soll's Gerschtl hi wern meineweng,
doch d'Wiesngaudi muaß i seng.“

Diese entliehenen Zeilen beschreiben die Seele
unseres geliebten Festes.

Zur Steigerung der Vorfreude und um zu lernen, warum es nach 200 Jahren noch lang dauert bis wir wirklich auf der 200sten Wiesn den Maßkrug erheben dürfen, empfehle ich: Das Oktoberfest 1810 - 2010. Ausstellung im Münchner Stadtmuseum, noch bis 31. Oktober 2010, www.stadtmuseum-online.de

80 Teilnehmer starteten 2002 bei der Premiere, drei Jahre später kamen bereits 2.000: Einem Lauffeuer gleich hat sich die Kunde von „einem der schönsten Halbmarathons überhaupt“ ausgebreitet. Weshalb es beim „Medical Park Tegernseelauf powered by adidas“ heuer erstmals ein Teilnehmer-Limit gibt: Bei 4.000 Läufern ist Schluss. „Und die werden auch kommen“, sagt Peter Organisator Targatsch. Schon jetzt hat er doppelt so viele Anmeldungen auf dem Tisch wie zum gleichen Zeitpunkt im vergangenen Jahr. Die Traumstrecke für Läufer führt einmal rund um den See, beflügelnde Ausblicke inbegriffen.

Das Bräustüberl ist auch in diesem Jahr wieder als Sponsor im Boot. Und wenn sich die Teilnehmer nach den schweißtreibenden 21 Kilometern erholen wollen, dann gibt's nur eins: Im Bräustüberl bei einer kühlen Halben die Beine ausstrecken.

Mehr unter www.tegernseelauf.de



Das ist los im Tal

Nur nicht nachlassen: Ausgesuchte Events für Kulturfans, Sportler und Feierhungrige von August bis Oktober

- 1. August (10 Uhr)**
Waldfest des Trachtenvereins Bad Wiessee (Kurpark Abwinkl)
- 5.+6. August (17 Uhr), 7.+8. August (15 Uhr)**
Waldfest SC Ostin (Skilift Oedberg)
- 8. August (10 Uhr)**
Trachtenwaldfest der Wallberger (Lori-Feichta, Rottach-Egern)
- 8. August (9 Uhr)**
Oldtimertreffen in Gmund
- 13. August (16 Uhr)**
Seefest in Bad Wiessee
- 28. August (18 Uhr)**
Weinfest des Burschenvereins Rottach-Egern
- 29. August (12 Uhr)**
Rosstag in Rottach-Egern
- 5. September (14 Uhr)**
Tag der Blasmusik in Gmund: Neun Musikkapellen, über 200 Musiker - das musikalische Großereignis am Nordufer ist ein echtes Schmankerl für Freunde gepflegter Blasmusik. Am Waldfestplatz vom Gasthof am Gasteig zeigen die Musikanten ein breites Spektrum vom Walzer bis zum Marsch. Höhepunkt ist das gemeinsam gespielte Finale, dirigiert von Klaus Raßhofer. Durch das Programm führt in bewährter Weise 1. Bürgermeister Georg von Preysing. Bei Regen fällt die Veranstaltung aus. Mehr Infos bei der TI Gmund, Tel. 08022/750527 und unter www.tag-der-blasmusik.de
- 5. September (10 Uhr)**
Herbstmarkt in der Tegernseer Rosenstraße
- 11. und 12. September**
Festwochenende zum 100. Bestehen des BRK Tegernsee mit Festzelt im Schmetterlinggarten (gegenüber vom Bräustüberl)
- 17. bis 26. September**
Große Kunstausstellung der Stadt Tegernsee mit bildenden Künstlern aus dem Tal (täglich 11-18 Uhr im Alten Schalthaus/E-Werk, Hochfeldstraße)
- 18. September (12 Uhr)**
Bergsportfest auf der Neureuth
- 19. September**
Medical Park Tegernseelauf powered by adidas (s. nebenstehender Beitrag)
- 23. September bis 3. Oktober**
38. Tegernseer Woche für Brauchtum und Kultur. Programm und verfügbare Karten unter www.tegernsee.com
- 1. bis 3. Oktober**
Deutsche Matchrace Meisterschaft, Yacht Club Bad Wiessee

Mehr unter www.tegernseelauf.de

IMPRESSUM

Herausgeber: Bräustüberl Tegernsee
Peter Hubert GmbH & Co. KG, Schlossplatz 1,
83684 Tegernsee - www.braustuberl.de

Konzeption und Redaktion:
Lehmeier:Sollacher
Ebersberg/Tegernsee
kontakt@rede-und-text.de
Fon: 0 80 92-863 203

Texte dieser Ausgabe: Annette Lehmeier (al),
Dr. Dominik Pförringer, Hans Lautenbacher (Buzi),
Hans Sollacher†

Gestaltung: A. Hällmayer
alfredo0054@gmail.com
Druck: Desing GmbH, Holzkirchen
www.desing.de

Die Bräustüberl-Zeitung erscheint zweimonatlich
in einer Auflage von 18.000 Exemplaren. Es gilt
die Anzeigenpreisliste Nr. 5.

Die Redaktion hat sich bemüht, sämtliche Urheberrechte des in der Bräustüberl-Zeitung verwendeten Materials sorgfältig zu recherchieren. Sollten weitere Rechte berührt sein, bitten wir die Inhaber, sich bei der Redaktion zu melden.

Die nächste Ausgabe erscheint am
2. Oktober 2010

Bräustüberl-Zeitung

Schloßplatz 1, 83684 Tegernsee
Tel. 08022-4141 • Fax 08022-3455
www.braustuberl.de

Der Westerhof
HOTEL GARNI • TEGERNSEE

Tradition und Moderne

The place to be... Do mog i hi!

Olaf-Gulbransson-Straße 19 • D-83684 Tegernsee
Fon: +49 8022 188 988 • Fax 188 990 info@derwesterhof.de

Mein Bier.
Meine Brotzeit.

Mein Haus!

Für Ihren Kurzaufenthalt empfehlen wir Ihnen einen Besuch im Bräustüberl. Wenn's etwas länger dauern soll, einen Besuch bei uns.
Infos erhalten Sie im KompetenzCenter Immobilien,
Wiesseer Straße 5, 83703 Gmund, Tel.: 0 80 22 / 96 92 0.

KompetenzCenter Immobilien
Sparkassen Immobilien
in Vertretung der VERMITTLUNGS GMBH & CO KG

Kreissparkasse Miesbach-Tegernsee
www.ksk-mbteg.de